



MAP Control Center

IUI-MAP0001-2



BOSCH

it Manuale utente

Sommario

1	Sicurezza	5
2	Breve introduzione	6
2.1	Introduzione	6
2.2	Condizioni ambientali	6
2.3	Certificazioni	6
3	Panoramica del sistema	8
3.1	Alloggiamento con LED	8
3.2	Schermo LCD	8
3.3	Menu principale	8
4	Guida introduttiva	11
4.1	Modalità inattiva	11
4.2	Accesso	11
4.3	Disconnessione	11
5	Funzionamento	12
5.1	Gestione degli allarmi	12
5.1.1	Tacitazione degli allarmi	12
5.1.2	Cancellazione di allarmi ed eventi	12
5.1.3	Visualizzazione della memoria eventi	12
5.1.4	Cancellazione di un messaggio antimascheramento	13
5.2	Funzioni di ricerca e ordinamento	13
5.3	Inserimento di aree	14
5.4	Disinserimento di aree	15
5.5	Gestione degli utenti	16
5.5.1	Aggiunta di utenti	16
5.5.2	Eliminazione di utenti	18
5.5.3	Modifica degli utenti	19
5.5.4	Modifica del codice di accesso	21
5.6	Pianificazioni	21
5.7	Stato del sistema	22
5.7.1	Visualizzazione dello stato dell'area	22
5.7.2	Visualizzazione dello stato del dispositivo	23
5.7.3	Esclusione/Annullamento dell'esclusione di dispositivi	23
5.7.4	Annullamento dell'esclusione di tutti i dispositivi	23
5.8	Funzioni di assistenza del sistema	24
5.8.1	Memoria eventi	24
5.8.2	Visualizzazione delle informazioni sulla versione	26
5.8.3	Attivazione/Disattivazione del dispositivo	26
5.8.4	Impostazione di data e ora	27
5.8.5	Test delle zone	27
5.8.6	Test del rilevatore di movimento	29
5.8.7	Test campana e indicatore	30
5.8.8	Modifica/Visualizzazione dello stato di uscita	30
5.8.9	Autorizzazione del produttore	30
5.8.10	Regolazione del volume/della luminosità	31
5.8.11	Impostazione della modalità giorno con cicalino	31
5.8.12	Tempo di blocco	31
5.9	Programmi interni	33
5.10	Memoria eventi	33

5.11	Gestione dell'accesso remoto	34
6	Risoluzione dei problemi	35
7	Manutenzione	36

1 Sicurezza

**Pericolo!**

Elettricità

È possibile che si verifichino incidenti dovuti all'elettricità se il sistema non viene adoperato correttamente o se viene aperto o modificato.

- Non aprire o modificare mai il sistema.
- Contattare l'installatore se si desidera modificare il sistema.

**Attenzione!**

Componenti sensibili

È possibile che si verifichino danni ai componenti sensibili se il sistema non viene maneggiato con cura o se viene aperto o modificato.

- Maneggiare sempre il sistema con cura.
- Non aprire o modificare mai il sistema.
- Contattare l'installatore se si desidera modificare il sistema.

**Dispositivi elettrici ed elettronici obsoleti**

I dispositivi elettrici o elettronici non più utilizzabili devono essere raccolti separatamente ed inviati ad un impianto di riciclaggio compatibile con l'ambiente (in conformità alla direttiva WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).

Per lo smaltimento di dispositivi elettrici o elettronici obsoleti, è necessario utilizzare i sistemi di restituzione e di raccolta locali.

2 Breve introduzione

In questo manuale viene descritto l'utilizzo della tastiera di comando MAP.

2.1 Introduzione

La tastiera di comando MAP è un dispositivo di input del sistema MAP 5000. Ciascuna tastiera di comando è dotata di un brillante schermo LCD da 14 cm (5,7"). Il resistente touch screen fornisce l'accesso alle funzioni del sistema attraverso un'interfaccia con tasti intuitivi. L'utente tocca direttamente le immagini sullo schermo per inserire, disinserire o selezionare le opzioni di menu. Il testo viene visualizzato nella lingua definita dall'utente.

2.2 Condizioni ambientali

Specifiche ambientali

Temperatura di esercizio minima in °C	-10
Temperatura di esercizio massima in °C	55
Temperatura di stoccaggio minima in °C	-20
Temperatura di stoccaggio massima in °C	60
Umidità relativa minima in %	5
Umidità relativa massima in %	95
Grado di protezione	IP30 IP31 (con un profilo di protezione bordo)
Livello di sicurezza	IK06
Classe ambientale	II: EN60950-1, EN50130-4, EN50131-1, VdS 2110
Consumo	Interno

2.3 Certificazioni

Il sistema è progettato per essere conforme alle certificazioni e approvazioni qui elencate.

Paese	Ente	Certificazione
Germania	VdS	Class C, VdS G 111040
Europa	CE	Conformité Européene
Europa	EN	EN 50131-1:2006 + A1:2009 EN 50131-3:2009 EN 50131-6:2008 EN 50136-2/SP4/DP3 EN 50131-10
Svizzera	SES	Associazione svizzera installatori sistemi di sicurezza, edizione V3 / 01.01.2011-d

Francia	AFNOR / CNPP Cert.	NF&A2P, Grado 3 Numero certificato 1133400003 Conforme a NF324-H58
---------	-----------------------	--

3 Panoramica del sistema

La tastiera di comando MAP è costituito da un alloggiamento con tre LED e da uno schermo LCD.

3.1 Alloggiamento con LED

Sul lato sinistro della tastiera di comando MAP sono presenti tre LED:



Elemento	Componente	Descrizione
1	LED verde	Indica che la tastiera di comando funziona in condizioni normali.
2	LED giallo	Indica che si è verificata una condizione di guasto, che i dispositivi non sono stati rilevati o che i dispositivi del sistema sono stati esclusi o disattivati.
3	LED rosso	L'impostazione predefinita indica che è presente una condizione di allarme nel sistema di sicurezza.

3.2 Schermo LCD

Utilizzo dello schermo LCD

- Per utilizzare lo schermo LCD, toccare le icone e tasti visualizzati sullo schermo con una pressione moderata.
- Per evitare danni, non utilizzare oggetti acuminati durante l'utilizzo dello schermo LCD.

3.3 Menu principale



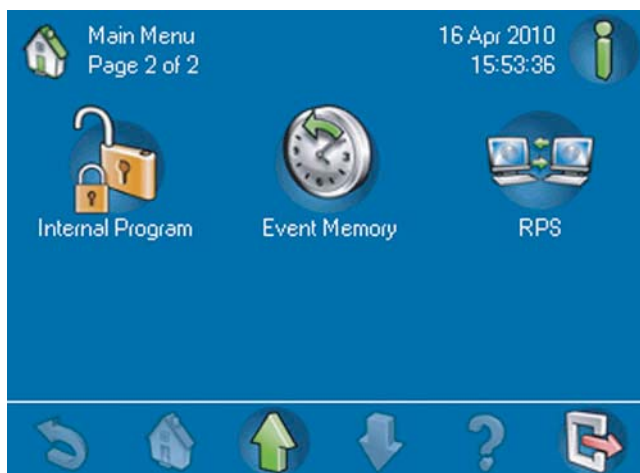
Nota!







I tasti presenti sul touch screen sono determinati dal livello di autorizzazione utente configurato dall'installatore. Pertanto, il touch screen potrebbe essere diverso da quello descritto in questo manuale.

Menu principale - schermata 1



Elemento	Componente	Descrizione
1	Nome schermata	Quest'informazione identifica la schermata attiva.
2	Tasti del menu	Questi tasti consentono di eseguire operazioni.
3	Icona della modalità Installatore	Questa icona indica che la centrale di controllo è in modalità Installatore.
4	Icona RPS collegato	Questa icona indica che alla centrale di controllo è collegato il software di programmazione remoto.
5	Tasto informazioni	Questo tasto consente di visualizzare informazioni di sistema aggiuntive e di cancellare eventi, allarmi o guasti. Rosso lampeggiante: allarmi ed eventi del sistema non ancora cancellati Giallo lampeggiante: guasti del sistema non ancora cancellati Verde: nessuna informazione di sistema aggiuntiva disponibile
6	Barra di navigazione	Questi tasti consentono di navigare nel sistema, individuare attività o visualizzare informazioni di sistema. I tasti in grigio chiaro non sono attivati.

Menu principale - schermata 2**Tasti della barra di navigazione**

Elemento	Componente	Descrizione
	Indietro	Mostra la schermata precedente.
	Home	Visualizza il menu principale.
	Pagina su	Mostra la pagina precedente nelle schermate con più pagine.
	Pagina giù	Mostra la pagina successiva nelle schermate con più pagine.
	?	Mostra informazioni utili sulla schermata attiva.
	Esci	Disconnette l'utente e imposta la visualizzazione sulla schermata inattiva.

4 Guida introduttiva

Questo capitolo descrive le procedure di accesso e disconnessione.

4.1 Modalità inattiva

Quando la tastiera di comando non è utilizzato, viene visualizzata una schermata inattiva.

Rimozione della schermata inattiva

- ▶ Per rimuovere la modalità inattiva e visualizzare la schermata di accesso, toccare lo schermo.

4.2 Accesso

Procedura di accesso

1. Per visualizzare la schermata di accesso, toccare lo schermo.
2. Nel campo corrispondente, immettere il codice di accesso.
Il codice di accesso utente è una combinazione dell'ID utente di 3 cifre e di una password di 6 cifre (ad es. 004 123456).

Se il codice di accesso è corretto, viene visualizzato il **menu principale**.

Codice di accesso non valido

Se il codice di accesso non è corretto, viene visualizzato un messaggio di errore.

- ▶ Per svuotare il campo del codice di accesso, premere .

Quando un codice di accesso errato è stato immesso dieci volte, la tastiera di comando viene bloccato per due minuti per impostazione predefinita. Questi valori possono essere configurati dall'installatore.

Ripristino della password

- ▶ Per ulteriori informazioni sulla procedura di ripristino di una password, consultare *Ripristino di un codice di accesso, Pagina 19*.
- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

4.3 Disconnessione

Procedura di disconnessione

- ▶ Per disconnettersi, premere .

Disconnessione automatica

Un utente viene disconnesso automaticamente se non è stata rilevata alcuna attività per due minuti. Questo valore può essere configurato dall'installatore.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

5 Funzionamento

In questo capitolo vengono descritte tutte le operazioni dell'utente.

5.1 Gestione degli allarmi


In questo capitolo viene descritta la procedura di gestione degli allarmi e di altri eventi.

5.1.1 Tacitazione degli allarmi

Tacitazione dell'allarme acustico della tastiera di comando locale



- ▶ Toccare la schermata della tastiera di comando locale.
- ✓ Viene visualizzata la schermata di accesso e l'allarme acustico sulla tastiera di comando locale viene tacitato.

Tacitazione di tutti gli allarmi acustici dei dispositivi remoti

1. Effettuare l'accesso per visualizzare tutti gli allarmi acustici. Consultate *Procedura di accesso, Pagina 11*.
Il primo e l'ultimo allarme vengono visualizzati immediatamente.
2. Per tacitare gli allarmi di tutti gli organi di comando e i dispositivi acustici remoti, premere .
✓ Gli allarmi di tutti gli organi di comando e i dispositivi acustici remoti vengono tacitati.

5.1.2 Cancellazione di allarmi ed eventi

Cancellazione di allarmi ed eventi

1. Per visualizzare tutti gli eventi e gli allarmi correnti, premere .
Vengono visualizzati tutti gli eventi e gli allarmi correnti.
2. Scorrere le informazioni dettagliate degli eventi elencati e risolvere i problemi, se necessario.
3. Per cancellare gli allarmi e gli eventi, premere .
✓ Tutti gli allarmi e gli eventi vengono cancellati.


Autorizzazione mancante

Se non si dispone dell'autorizzazione alla cancellazione di allarmi ed eventi, viene visualizzato un messaggio di errore .


Per ottenere ulteriore assistenza:

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

5.1.3 Visualizzazione della memoria eventi

Quando l'icona  rossa o gialla lampeggia, è possibile visualizzare un evento nella memoria eventi.

Visualizzazione della memoria eventi

1. Per visualizzare la memoria eventi, premere .
Gli eventi più recenti vengono visualizzati per primi.
2. Cancellare eventi se necessario.

5.1.4

Cancellazione di un messaggio antimascheramento

Cancellazione di un messaggio antimascheramento

Viene visualizzato un messaggio antimascheramento se viene posizionato un oggetto davanti a un rilevatore di movimento in grado di rilevare i tentativi di oscuramento.



1. Avviare il test del rilevatore di movimento per l'area in cui è situato il rilevatore di movimento. Consultare *Test del rilevatore di movimento, Pagina 29*.
 2. Rimuovere l'oggetto che oscura il rilevatore di movimento.
 3. Attivare il rilevatore effettuando movimenti.
 4. Interrompere il test del rilevatore di movimento.
- ✓ Il messaggio antimascheramento viene cancellato.

5.2


Funzioni di ricerca e ordinamento

Se è possibile eseguire la ricerca o l'ordinamento, vengono visualizzati i tasti corrispondenti.

Tasti di ricerca e ordinamento


Elemento	Componente	Descrizione
	Cerca	Visualizza la schermata di una tastiera alfanumerica.
	Ordina/Filtro	Mostra un elenco delle categorie di ordinamento appropriate per la funzione e le funzioni di ordinamento A-Z e Z-A: <ul style="list-style-type: none"> - A-Z: ordine alfabetico - Z-A: ordine alfabetico inverso

Ricerca


1. Premere .
Viene visualizzata la schermata della tastiera alfanumerica.
2. Inserire un termine di ricerca con la tastiera alfanumerica e i seguenti comandi:

Componente	Descrizione
Shift	Crea lettere maiuscole se premuto una volta.
Clear	Cancella tutte le immissioni.
Space	Inserisce uno spazio.
Backspace	Cancella l'ultimo carattere.
Enter	Avvia il processo di ricerca.

Ordinamento

1. Per ordinare le funzioni, premere .
Vengono visualizzati i tasti per l'ordinamento alfabetico.
2. Per l'ordinamento dalla A alla Z, premere **A-Z**.
Per l'ordinamento dalla Z alla A, premere **Z-A**.

Filtraggio

1. Per impostare un filtro, premere .
Vengono visualizzati i tasti che mostrano le selezioni di filtro possibili. Le selezioni di filtro possibili dipendono dal menu attualmente visualizzato. Ad esempio, è possibile filtrare le aree per stato di inserimento e i dispositivi per stato di guasto o esclusione.
2. Scegliere una selezione di filtro.

5.3 Inserimento di aree





Nota!

Se vengono installati controlli di blocchi o smartkey per il sistema, le aree possono essere inserite solo con questi controlli. Non è possibile utilizzare una tastiera di comando per inserire le aree.

Per ottenere ulteriore assistenza:

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.



Apertura del menu Armare

- ▶ Per aprire il menu **Armare**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Armare** con tre opzioni di menu.


Il menu Armare


- Opzione 1: **Inserimento di un'area locale predefinita**
Scegliere questa opzione per inserire un'area predefinita in un unico passaggio. Per questa opzione è possibile definire un'area specifica del cliente.
- Opzione 2: **Arma tutte le aree**
Scegliere questa opzione per inserire tutte le aree configurate in un unico passaggio. Le aree configurate vengono definite dall'installatore per ciascun utente.
- Opzione 3: **Arma le aree selezionate**
Scegliere questa opzione per inserire una o più aree da un elenco. Accedere al menu del tempo di blocco.

Inserimento


- ▶ Selezionare una delle tre opzioni del menu per procedere.
Vengono visualizzate l'area e le possibilità di inserimento attuali.
- Un'area è pronta per l'inserimento, se viene visualizzata l'icona .
- Un'area non è pronta per l'inserimento, se viene visualizzata l'icona .


Inserimento, se l'area è pronta per l'inserimento

Un'area è pronta per l'inserimento, se viene visualizzata l'icona . Tutti i dispositivi in quest'area funzionano in stato normale.

1. Per inserire un'area pronta per l'inserimento, premere l'area o l'opzione desiderata.
 2. Premere .
Si avvia un conto alla rovescia, che indica il tempo restante per uscire dalla posizione.
 3. Uscire dall'area entro il tempo restante del conto alla rovescia.
- ✓ L'area è inserita.


Procedura per rendere un'area pronta per l'inserimento


Un'area non è pronta per l'inserimento, se viene visualizzata l'icona . Nell'area sono presenti dispositivi attivi o guasti.

1. Per inserire un'area non pronta per l'inserimento, premere l'area o l'opzione desiderata.
2. Premere .
Vengono visualizzati tutti i dispositivi attivi o guasti che è possibile o non è possibile escludere.

- Risolvere i problemi dei dispositivi elencati per rendere quest'area pronta per l'inserimento.

**Nota!**

Nel caso in cui viene configurato un intervallo del tempo di blocco per un'area, viene visualizzata l'icona  in **Arma le aree selezionate**.

- ▶ Per accedere al menu **Tempo di blocco**, selezionare l'area e premere .
- ▶ Per ulteriori informazioni sul tempo di blocco, consultare *Tempo di blocco, Pagina 31*.

Inserimento forzato**Attenzione!**

Se si preme **Forzare Armare**, tutti i dispositivi attivi o guasti vengono esclusi e l'area sarà inserita. Premere il tasto solo se si desidera inserire un'area senza la protezione dei dispositivi interessati.

Forzare Armare è selezionabile solo se vengono rispettati tutti i presupposti per l'inserimento di un'area con dispositivi attivi o guasti. In base alla configurazione del sistema e agli standard regionali, questi presupposti possono essere diversi.

In generale, il tasto **Forzare Armare** viene attivato se vengono rispettati i presupposti seguenti:

- L'area non contiene dispositivi che non è possibile escludere. Questi dispositivi visualizzano l'informazione **Impossibile escludere durante l'inserimento forzato**.
- La configurazione del sistema offre la possibilità di escludere un certo numero di dispositivi. Questi dispositivi visualizzano l'informazione **Esclusione possibile**.

Inserimento forzato

- ▶ Se si desidera inserire l'area senza i dispositivi elencati e se vengono rispettati i presupposti, premere **Forzare Armare**.

5.4 Disinserimento di aree



**Nota!**

Se vengono installati controlli di blocco o smartkey per il sistema, le aree possono essere disinserite solo con questi controlli. Non è possibile utilizzare una tastiera di comando per disinserire le aree.

Per ottenere ulteriore assistenza:

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

Apertura del menu Disarmare



- ▶ Per aprire il menu **Disarmare**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Disarmare** con tre opzioni di menu.

Il menu Disarmare


- Opzione 1: **Disinserire un'area locale predefinita**
Scegliere questa opzione per disinserire un'area predefinita in un unico passaggio. Per questa opzione è possibile definire un'area specifica del cliente.
- Opzione 2: **Disarmare tutte le aree**
Scegliere questa opzione per disinserire tutte le aree configurate in un unico passaggio. Le aree configurate vengono definite dall'installatore per ciascun utente.

- Opzione 3: **Disarmare le aree selezionate**
Scegliere questa opzione per disinserire una o più aree da un elenco. Accedere al menu del tempo di blocco.


Disinserimento

1. Selezionare una delle tre opzioni del menu per procedere.
Vengono visualizzati l'area e lo stato di inserimento attuale. Un'area viene inserita e può essere disinserita, se viene visualizzata l'icona .
 2. Per disinserire un'area, premere l'area o l'opzione desiderata.
 3. Premere .
- ✓ L'area viene disinserita.

Nota!

Nel caso in cui è configurato un intervallo del tempo di blocco per un'area, viene visualizzata l'icona  in **Disarmare le aree selezionate**. L'area per cui viene configurato l'intervallo del tempo di blocco non può essere disinserita al di fuori di questo intervallo del tempo di blocco.



- ▶ Per accedere al menu **Tempo di blocco**, selezionare l'area e premere .
- ▶ Per ulteriori informazioni sul tempo di blocco, consultare *Tempo di blocco, Pagina 31*.

5.5

Gestione degli utenti



È possibile aggiungere, eliminare o modificare gli utenti, nonché cambiare le password. È possibile limitare queste opzioni per determinati profili utente in base alla configurazione dell'installatore.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

5.5.1

Aggiunta di utenti

Apertura del menu Utenti

- ▶ Per aprire il menu **Utenti**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Utenti** con quattro opzioni di menu.

Aggiunta di un nuovo utente

- ▶ Premere **Aggiungere utente**.
Vengono visualizzate le opzioni che è possibile impostare per un utente.


Per aggiungere un utente, sono necessarie le seguenti opzioni:

- **Immettere ID utente**
- **Immettere nome utente**
- **Aggiung. utente centro controllo**


L'opzione **Aggiungere utente smartkey** è facoltativa.

Aggiunta di un ID utente

1. Premere **Immettere ID utente**.
Vengono visualizzate le opzioni dell'ID utente.
2. Per consentire al sistema di selezionare automaticamente un ID utente, premere **Richied. Succ. ID utente dispon..**
Per selezionare manualmente un ID utente, premere **Immettere ID utente** e digitare l'ID utente.

3. Per confermare l'ID utente, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente.

Aggiunta di un nome utente

1. Premere **Immettere nome utente**.
Vengono visualizzate le opzioni del nome utente.
2. Per immettere il nome dell'utente, premere **Immettere nome dell'utente**.
3. Utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere il nome.
4. Premere **Invio**.
5. Per immettere il cognome dell'utente, premere **Immettere cognome dell'utente**.
6. Utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere il nome.
7. Premere **Invio**.
8. Per confermare il nome e il cognome, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente.

Facoltativo: Utenti smartkey






Nota!


Questa opzione può essere utilizzata solo se è stato configurato un profilo smartkey dall'installatore.










- Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

Aggiunta di un utente smartkey


1. Premere **Aggiungere utente smartkey**.
Vengono visualizzate le opzioni smartkey.
2. Per immettere l'ID della chiave smartkey, premere **Immet. codice token smartkey**.
3. Utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere l'ID di 8 caratteri situato sulla chiave smartkey nel campo **Invio**.
4. Per confermare, premere .
5. Per verificare, utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere l'ID di 8 caratteri situato sulla chiave smartkey nel campo **Verifica codice**.
6. Per confermare l'ID, premere .
7. Premere **Selezionare il profilo smartkey**.
Vengono visualizzati i profili smartkey predefiniti. Se non è disponibile alcun profilo smartkey predefinito, viene visualizzato un messaggio di errore.
8. Selezionare un profilo smartkey predefinito.
9. Per confermare, premere .
- Vengono visualizzate le opzioni dell'utente.

Aggiunta di un utente della tastiera di comando

1. Premere **Aggiung. utente centro controllo**.
Vengono visualizzate le opzioni della tastiera di comando.
2. Premere **Selezionare tipologia utente**.
3. Scegliere tra **Utente standard** e **Utente temporaneo**.
L'icona  indica la selezione.

4. Nel caso di un utente temporaneo, immettere il numero di giorni per cui viene attivato l'utente (0 - 99).
Se si immette 0, l'utente temporaneo sarà un utente inattivo. Gli utenti inattivi possono essere attivati dall'installatore.
5. Per confermare la durata dell'utente temporaneo, premere .
6. Per confermare il tipo di utente, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.
7. Premere **Selezionare profilo utente**.
8. Scegliere tra **Profilo installatore**, **Proprietario/Operatore**, **Utente standard** e **Utente super**.
L'icona  indica la selezione.
9. Per verificare il profilo dell'utente, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.
10. Premere **Selezionare lingua utente**.
11. Scegliere una delle lingue visualizzate.
L'icona  indica la selezione.
12. Per confermare la lingua dell'utente, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.
13. Premere **Selezionare ritardo di uscita**.
14. Scegliere tra **Standard** ed **Esteso**.
L'icona  indica la selezione.
15. Per confermare l'opzione del tempo di uscita, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.
16. Per confermare le opzioni dell'utente della tastiera di comando, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente.

Completamento dell'aggiunta di un utente

- ▶ Una volta immesse tutte le opzioni dell'utente della tastiera di comando, premere  per aggiungere l'utente.
Viene visualizzato un messaggio di conferma.
Viene visualizzato il menu **Utenti**.
- ✓ Il nuovo utente è stato aggiunto.

Codice di accesso di un nuovo utente

Il codice di accesso predefinito è una combinazione dell'ID utente di 3 cifre e di una password di 6 cifre. Il valore predefinito della password di 6 cifre è 000000.

- ▶ Per informazioni sulla procedura di modifica della password predefinita in una password individuale, consultare *Modifica del codice di accesso, Pagina 21*.


5.5.2

Eliminazione di utenti

Apertura del menu Utenti

- ▶ Per aprire il menu **Utenti**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Utenti** con quattro opzioni di menu.



Procedura di eliminazione degli utenti

1. Premere **Elimina utenti**.
Viene visualizzato un elenco di utenti.
2. Selezionare l'utente che si desidera eliminare.
3. Viene visualizzato un messaggio di conferma.
4. Per eliminare l'utente selezionato, premere .
✓ L'utente selezionato viene eliminato.

5.5.3

Modifica degli utenti

Apertura del menu Utenti

- ▶ Per aprire il menu **Utenti**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Utenti** con quattro opzioni di menu.


Modifica di un utente

1. Premere **Modificare utente**.
Viene visualizzato un elenco di utenti.
 2. Selezionare l'utente che si desidera modificare.
- Sono disponibili le seguenti opzioni per la modifica di un utente:
- **Azzerare codice di accesso**
 - **Modificare nome utente**
 - **Modificare utente smartkey**
 - **Modif. utente centro controllo**

Ripristino di un codice di accesso

1. Premere **Azzerare codice di accesso**.
2. Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- ✓ Viene ripristinato il valore predefinito del codice di accesso dell'utente selezionato.
Il codice di accesso predefinito è una combinazione dell'ID utente di 3 cifre e di una password di 6 cifre. Il valore predefinito della password di 6 cifre è 000000. Non è possibile modificare l'ID utente di 3 cifre.
- ✓ È stata immessa una nuova password. Per ulteriori informazioni, consultare *Modifica del codice di accesso, Pagina 21*.

Modifica di un nome utente

1. Premere **Modificare nome utente**.
Vengono visualizzate le opzioni del nome utente.
2. Per immettere il nome dell'utente, premere **Immettere nome dell'utente**.
3. Utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere il nome.
4. Premere **Invio**.
5. Per immettere il cognome dell'utente, premere **Immettere cognome dell'utente**.
6. Utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere il nome.
7. Premere **Invio**.
8. Per confermare il nome e il cognome, premere .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente.

Facoltativo: Utenti smartkey






Nota!








Questa opzione può essere utilizzata solo se è stato configurato un profilo smartkey dall'installatore.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.


Modifica di un utente smartkey


1. Premere **Modificare utente smartkey**.
Vengono visualizzate le opzioni smartkey.
2. Per immettere l'ID della chiave smartkey, premere **Immet. codice token smartkey**.
3. Utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere l'ID di 8 caratteri situato sulla chiave smartkey nel campo **Invio**.
4. Per confermare, premere .
5. Per verificare, utilizzare la tastiera alfanumerica per immettere l'ID di 8 caratteri situato sulla chiave smartkey nel campo **Verifica codice**.
6. Per confermare l'ID, premere .
7. Premere **Selezionare il profilo smartkey**.
Vengono visualizzati i profili smartkey predefiniti. Se non è disponibile alcun profilo smartkey predefinito, viene visualizzato un messaggio di errore.
8. Selezionare un profilo smartkey predefinito.
9. Per confermare, premere .
- Vengono visualizzate le opzioni dell'utente.


Modifica di un utente della tastiera di comando

1. Premere **Modif. utente centro controllo**.
Vengono visualizzate le opzioni della tastiera di comando.
2. Premere **Selezionare tipologia utente**.
3. Scegliere tra **Utente standard** e **Utente temporaneo**.
L'icona  indica la selezione.
4. Nel caso di un utente temporaneo, immettere il numero di giorni per cui viene attivato l'utente (0 - 99).
Se si immette 0, l'utente temporaneo sarà un utente inattivo. Gli utenti inattivi possono essere attivati dall'installatore.
5. Per confermare la durata dell'utente temporaneo, premere .
6. Per confermare il tipo di utente, premere .
- Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.
7. Premere **Selezionare profilo utente**.
8. Scegliere tra **Profilo installatore, Proprietario/Operatore, Utente standard** e **Utente super**.
L'icona  indica la selezione.
9. Per verificare il profilo dell'utente, premere .
- Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.
10. Premere **Selezionare lingua utente**.
11. Scegliere una delle lingue visualizzate.
L'icona  indica la selezione.
12. Per confermare la lingua dell'utente, premere .
- Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.
13. Premere **Selezionare ritardo di uscita**.


14. Scegliere tra **Standard** ed **Esteso**.

L'icona  indica la selezione.

15. Per confermare l'opzione del tempo di uscita, premere  .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente della tastiera di comando.

16. Per confermare le opzioni dell'utente della tastiera di comando, premere  .
Vengono visualizzate le opzioni dell'utente.

Completamento della modifica di un utente



- ▶ Una volta immesse tutte le opzioni dell'utente della tastiera di comando, premere  per aggiornare l'utente.
Viene visualizzato un messaggio di conferma.
Viene visualizzato il menu **Utenti**.
- ✓ L'utente è stato modificato.

5.5.4

Modifica del codice di accesso

Il codice di accesso dell'utente è una combinazione dell'ID utente di 3 cifre e di una password di 6 cifre. Non è possibile modificare l'ID utente di 3 cifre.

Apertura del menu Utenti

- ▶ Per aprire il menu **Utenti**, premere  e  .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Utenti** con quattro opzioni di menu.

Modifica del codice di accesso

1. Premere **Modificare codice di accesso**.
2. Utilizzare la tastiera numerica per immettere una nuova password di 6 cifre nel campo **Inserire nuovo codice di accesso**.
3. Per verificare, utilizzare la tastiera numerica per reinserire la nuova password di 6 cifre nel campo **Verific.nuovo codice di accesso**.
Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- ✓ Il codice di accesso viene modificato nell'ID utente di 3 cifre e nella nuova password di 6 cifre

5.6

Pianificazioni

È possibile programmare pianificazioni per l'inserimento (incluso il tempo di uscita), il disinserimento, l'attivazione e la disattivazione delle uscite e per l'esecuzione e l'interruzione di programmi interni. Le pianificazioni vengono programmate dall'installatore.

Apertura del menu Piani






- ▶ Per aprire il menu **Piani**, premere  e  .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Piani** con le pianificazioni programmate.

Nel caso in cui non vengono programmate pianificazioni:

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

Visualizzazione o modifica di una pianificazione

1. Selezionare la pianificazione che si desidera visualizzare o modificare. È inoltre possibile cercare le pianificazioni per nome o filtrare le pianificazioni attive e inattive.
Viene visualizzata la pianificazione selezionata.
2. Per attivare o disattivare la pianificazione, premere il tasto **Piano**.

- L'icona  indica che la pianificazione è attivata. L'icona  indica che la pianificazione è disattivata.
- Per modificare le impostazioni dell'ora della pianificazione, utilizzare i tasti **Ore** e **Minuti**, nonché le icone  e .
 - Per confermare, premere .
- ✓ La pianificazione viene modificata.

5.7 Stato del sistema


Il menu **Stato** consente di accedere alle funzioni dello stato del sistema.

Il menu Stato

- Opzione 1: **Visualizzare stato area**
Scegliere questa opzione per visualizzare lo stato di inserimento e disinserimento di tutte le aree e per ottenere informazioni dettagliate sul motivo per cui un'area non è pronta per l'inserimento. È possibile filtrare le aree per stato di inserimento e disinserimento.
- Opzione 2: **Visualizzare stato dispositivo**
Scegliere questa opzione per visualizzare lo stato dei dispositivi. È possibile visualizzare tutti i dispositivi o i dispositivi di un'area specifica.
- Opzione 3: **Ignorare/non ignor. dispositivo**
Scegliere questa opzione per escludere o annullare l'esclusione di un dispositivo. È possibile filtrare i dispositivi per stato di esclusione o guasto. Vengono visualizzati solo i dispositivi escludibili.
- Opzione 4: **Non ignorare tutti i dispositivi**
Scegliere questa opzione per annullare l'esclusione di tutti i dispositivi esclusi.


5.7.1 Visualizzazione dello stato dell'area


Apertura del menu Stato

- Per aprire il menu **Stato**, premere  e .
- Viene visualizzato il menu **Stato** con quattro opzioni di menu.

Visualizzazione dello stato dell'area


- Premere **Visualizzare stato area**.


Viene visualizzato un elenco di tutte le aree con il relativo stato. Il simbolo  indica che è possibile visualizzare informazioni dettagliate per un'area. È inoltre possibile cercare le aree per nome o filtrarle per stato di inserimento o disinserimento.

- Per visualizzare i dettagli dello stato dell'area, premere il simbolo .
- ✓ Vengono visualizzati i dettagli dello stato dell'area.



Nota!

Nel caso in cui venga configurato per un'area, un intervallo del tempo di blocco è indicato dal
tasto .

- ▶ Per accedere al menu del tempo di blocco, premere .
- ▶ Per ulteriori informazioni sul tempo di blocco, consultare *Tempo di blocco, Pagina 31*.


5.7.2 Visualizzazione dello stato del dispositivo


Apertura del menu Stato

1. Per aprire il menu **Stato**, premere  e .
2. Viene visualizzato il menu **Stato** con quattro opzioni di menu.

Visualizzazione dello stato del dispositivo

1. Premere **Visualizzare stato dispositivo**.
2. Scegliere tra **Selezionare Area** per visualizzare i dispositivi di un'area specifica e **Tutti i dispositivi** per visualizzare i dispositivi di tutte le aree.
3. Per **Selezione Area**, selezionare l'area di cui si desidera visualizzare i dispositivi.

Viene visualizzato un elenco di tutti i dispositivi con il relativo stato. Il simbolo  indica che è possibile visualizzare informazioni dettagliate per un dispositivo. È inoltre possibile cercare i dispositivi per nome o filtrare i dispositivi per stato di guasto, esclusione o disattivato.

4. Per visualizzare i dettagli di un dispositivo, premere il simbolo .
- ✓ Vengono visualizzati i dettagli del dispositivo.

5.7.3 Esclusione/Annullamento dell'esclusione di dispositivi

Quando escluso, un dispositivo viene ignorato fino a quando l'esclusione non viene nuovamente annullata. Ad esempio, se si desidera lasciare una finestra con un contatto finestra aperto installato, tuttavia si intende ancora inserire l'area in cui è situata la finestra, è possibile ignorare il contatto finestra. Significa che anche se il contatto finestra è aperto, non verrà attivato alcun allarme.





Nota!

L'esclusione di un dispositivo impedisce solo l'attivazione degli allarmi. Gli eventi di manomissione vengono ancora rilevati e segnalati.

Apertura del menu Stato



1. Per aprire il menu **Stato**, premere  e .
2. Viene visualizzato il menu **Stato** con quattro opzioni di menu.

Esclusione o annullamento dell'esclusione di un dispositivo

1. Premere **Ignorare/non ignor. dispositivo**.
Viene visualizzato un elenco con tutti i dispositivi che è possibile escludere o di cui è possibile annullare l'esclusione. È inoltre possibile cercare i dispositivi per nome o filtrare i dispositivi per stato di guasto ed esclusione.
2. Per modificare lo stato di un dispositivo, premere il tasto del dispositivo.
- ✓ L'icona  indica che l'esclusione del dispositivo è annullata. L'icona  e il LED giallo nella centrale di controllo indicano che il dispositivo è escluso.

5.7.4 Annullamento dell'esclusione di tutti i dispositivi

Apertura del menu Stato

1. Per aprire il menu **Stato**, premere  e .
2. Viene visualizzato il menu **Stato** con quattro opzioni di menu.

Annullamento dell'esclusione di tutti i dispositivi

- ▶ Premere **Non ignorare tutti i dispositivi**.

- Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- ✓ Tutti i dispositivi esclusi tornano al relativo stato di annullamento dell'esclusione.

5.8 Funzioni di assistenza del sistema

Il menu **Servizio** consente di accedere alle funzioni di assistenza del sistema.



Il menu di assistenza

- Opzione 1: **Cronologia eventi**
Scegliere questa opzione per visualizzare e stampare la memoria eventi.
- Opzione 2: **Visualizzare info di versione**
Scegliere questa opzione per visualizzare la versione hardware e firmware della centrale di controllo e la versione firmware della tastiera di comando.
- Opzione 3: **Abilitare/disabilit. dispositivo**
Scegliere questa opzione per attivare e disattivare un dispositivo dal sistema.
- Opzione 4: **Impostare data e ora**
Scegliere questa opzione per impostare la data e l'ora.
- Opzione 5: **Walk Test**
Scegliere questa opzione per avviare o ripristinare un test delle zone, per avviare un test sismico e stampare test delle zone.
- Opzione 6: **Test di rilevam. del movim.**
Scegliere questa opzione per attivare un test del rilevatore di movimento per tutte le aree o per quelle selezionate.
- Opzione 7: **Test indicatore**
Scegliere questa opzione per avviare un test campana dei dispositivi di segnalazione collegati e un test indicatore della tastiera di comando.
- Opzione 8: **Modif./visualiz.stato di output**
Scegliere questa opzione per modificare e visualizzare lo stato di uscita.
- Opzione 9: **Autorizzazione del produttore**
Scegliere questa opzione per attivare l'autorizzazione utente del produttore per un periodo di tempo definito.
- Opzione 10: **Regolare volume/luminosità**
Scegliere questa opzione per impostare il volume e la luminosità della tastiera di comando.
- Opzione 11: **Modalità cicalino On/Off**
Scegliere questa opzione per attivare un segnale acustico sulla tastiera di comando nel caso in cui sia aperta una porta nell'area locale.
- Opzione 12: **Abilitare modific temp di blocco**
Scegliere questa opzione come installatore in modalità installatore per abilitare la modifica del tempo di blocco.

5.8.1

Memoria eventi

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Visualizzazione delle opzioni della memoria eventi

- ▶ Premere **Cronologia eventi**.
Vengono visualizzate le opzioni della memoria eventi.
- Sono disponibile le seguenti opzioni:
- **Visualizzare cronologia**

- **Stampare cronologia**
- **Filtrare per intervallo di data**
- **Filtrare per tipo di evento**
- **Ordinare per**

Visualizzazione della cronologia

- ▶ Premere **Visualizzare cronologia**.
- ✓ Vengono visualizzati gli eventi archiviati nella memoria della cronologia della centrale di controllo.



Nota!

Non vengono visualizzati solo gli eventi dei dispositivi del sistema, ma tutte le attività del sistema. Ad esempio, inserimenti e disinserimenti, nonché guasti e manomissioni del sistema. Per impostazione predefinita, vengono visualizzati gli eventi delle ultime 24 ore.

- ▶ Per informazioni sulla visualizzazione di eventi di oltre 24 ore precedenti, consultare *Filtro della cronologia per intervallo di date*, Pagina 25.
- ▶ Per informazioni sulla procedura di visualizzazione degli eventi del dispositivo, consultare *Memoria eventi*, Pagina 33.

Stampa della cronologia

La stampante del sistema è collegata e pronta per la stampa.






- ▶ Premere **Stampare cronologia**.
Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- ✓ Tutti gli eventi del test delle zone vengono stampati sulla stampante del sistema.



Nota!

Nel caso in cui la stampante del sistema non sia pronta per la stampa, viene visualizzato un messaggio di errore.

Filtro della cronologia per intervallo di date

1. Premere **Filtrare per intervallo di data**.
2. Premere il tasto **Data di inizio**.
3. Per modificare le impostazioni dell'ora del filtro, utilizzare i tasti **Data**, **Ore** e **Minuti**, nonché le icone  e .
4. Premere il tasto **Data di fine**.
5. Per modificare le impostazioni dell'ora del filtro, utilizzare i tasti **Data**, **Ore** e **Minuti**, nonché le icone  e .
6. Per confermare le selezioni del filtro, premere .
Le opzioni della memoria eventi vengono visualizzate con l'opzione di ordinamento selezionata in grigio chiaro.
7. Per visualizzare la cronologia filtrata per intervallo di date selezionato, premere **Visualizzare cronologia**.
- ✓ Vengono visualizzati gli eventi archiviati nella memoria della cronologia della centrale di controllo e filtrati per l'intervallo di date selezionato.

Filtro della cronologia per tipo di evento

- ▶ Premere **Filtrare per tipo di evento**.
Vengono visualizzate le opzioni di filtro.
Sono disponibili le seguenti opzioni di filtro:

- **Tutti gli eventi**
- **Eventi in allarme**
- **Eventi con problemi**
- **Eventi di sistema**
- **Arma/disarma eventi**
- **Eventi operativi**
- **Eventi di manutenzione**

Attivazione di un filtro per tipo di evento

1. Selezionare il filtro che si desidera attivare.
Le opzioni della memoria eventi vengono visualizzate con l'opzione di ordinamento selezionata in grigio chiaro.
2. Per visualizzare la cronologia filtrata per il tipo di evento selezionato, premere **Visualizzare cronologia**.
✓ Vengono visualizzati gli eventi archiviati nella memoria della cronologia della centrale di controllo e filtrati per il tipo di evento selezionato.



Ordinamento

1. Premere **Ordinare per**.
2. Scegliere tra **ID** e **Tipo evento**.
Le opzioni della memoria eventi vengono visualizzate con l'opzione di ordinamento selezionata in grigio chiaro.
3. Per visualizzare la cronologia ordinata per il tipo di ordinazione selezionato, premere **Visualizzare cronologia**.
✓ Vengono visualizzati gli eventi archiviati nella memoria della cronologia della centrale di controllo e ordinati per il tipo di ordinamento selezionato.

5.8.2

Visualizzazione delle informazioni sulla versione

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Visualizzazione delle informazioni sulla versione

- ▶ Premere **Visualizzare info di versione**.
- ✓ Vengono visualizzate le versioni hardware e firmware della centrale di controllo e la versione firmware della tastiera di comando.

5.8.3

Attivazione/Disattivazione del dispositivo





Nota!

Quando un dispositivo è disattivato, non verrà più visualizzato alcun evento per questo dispositivo. Per impostazione predefinita, possono disattivare i dispositivi solo gli installatori o gli utenti autorizzati da un installatore.



- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.
- ▶ Per informazioni sulla procedura per escludere un dispositivo anziché rimuoverlo, consultare *Esclusione/Annullamento dell'esclusione di dispositivi*, Pagina 23.

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Attivazione o disattivazione di un dispositivo



L'area in cui è installato il dispositivo non viene inserita.

1. Premere **Abilitare/disabilit. dispositivo**.
Vengono visualizzati tutti i dispositivi installati.
 2. Premere il dispositivo che si desidera attivare o disattivare. È anche possibile cercare i dispositivi per nome o filtrare i dispositivi attivati e disattivati e quelli con guasti.
- ✓ L'icona  indica che il dispositivo è attivato. L'icona  e il LED giallo sulla centrale di controllo indicano che il dispositivo è disattivato.




5.8.4

Impostazione di data e ora

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Impostazione di data e ora

1. Premere **Impostare data e ora**.
 2. Per impostare la data e l'ora, utilizzare i tasti **Data**, **Ore** e **Minuti**, nonché le icone  e .
 3. Per confermare, premere .
- ✓ La data e l'ora vengono impostate.

5.8.5

Test delle zone






Nota!

Il test delle zone può essere eseguito solo da installatori o utenti autorizzati da un installatore.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.





Nota!

Durante il test delle zone, le icone  e  vengono disattivate. È possibile interrompere i test delle zone solo premendo . Un test delle zone può essere ripreso, tuttavia si consiglia di non interromperlo.

- ▶ Per informazioni sulla ripresa di un test delle zone, consultare *Ripresa di un test delle zone*, Pagina 28.

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.


Visualizzazione delle opzioni del test delle zone

- ▶ Premere **Walk Test**.
Vengono visualizzate le opzioni del test delle zone.
Sono disponibili le seguenti opzioni del test delle zone:
 - **Inizia un nuovo Walk Test**
 - **Riprendi il Walk Test** (disponibile solo una volta interrotto il primo test delle zone)

- **Avvia test Seismic**
- **Stampa Walk Test** (disponibile solo una volta completato il primo test delle zone)

Avvio di un nuovo test delle zone per dispositivi in aree specifiche

Le aree di cui si desidera avviare il test delle zone sono disinserite.

1. Premere **Inizia un nuovo Walk Test**.
 2. Premere **Seleziona aree**.
Vengono visualizzate tutte le aree. Le aree inserite vengono visualizzate in grigio chiaro e non possono essere selezionate.
 3. Selezionare le aree di cui si desidera avviare un test delle zone. È inoltre possibile cercare o ordinare le aree per nome.
 4. Premere .
Viene visualizzato un messaggio in cui viene indicato che la comunicazione degli eventi verrà disattivata durante il test delle zone.
- ✓ Viene avviato il test delle zone.



Avvio di un nuovo test delle zone per tutti i dispositivi

Vengono disinserite tutte le aree del sistema.

1. Premere **Inizia un nuovo Walk Test**.
 2. Premere **Tutti i punti**.
Viene visualizzato un messaggio in cui viene indicato che la comunicazione degli eventi verrà disattivata durante il test delle zone.
- ✓ Viene avviato il test delle zone.

Durante un test delle zone

Viene visualizzata l'ultima zona (dispositivo) testata e un elenco con i punti non testati.

1. Opzionale: per alternare la visualizzazione di un elenco di zone già state testate e non testate, premere l'icona .
 2. Attivare tutti i dispositivi facenti parte del test delle zone.
I dispositivi attivati vengono spostati dall'elenco delle zone non testate all'elenco delle zone testate.
 3. Opzionale: per stampare il test delle zone, premere l'icona . Per ulteriori informazioni, consultare *Stampa di un test delle zone, Pagina 29*.
- ✓ Il test delle zone è completato.

Ripresa di un test delle zone

Un primo test delle zone è interrotto.



L'utente si è disconnesso dalla centrale di controllo prima che il test delle zone sia stato completato.

- ▶ Premere **Riprendi il Walk Test**.
Viene visualizzato un messaggio in cui viene indicato che la comunicazione degli eventi verrà disattivata durante il test delle zone.
- ✓ Il test delle zone viene ripreso.

Esecuzione di un test sismico

Vengono disinserite tutte le aree del sistema.

1. Premere **Avvia test Seismic**.
Viene visualizzato un messaggio in cui viene indicato che la comunicazione degli eventi verrà disattivata durante il test sismico.
Viene visualizzata l'ultima zona (dispositivo) testata e un elenco con i punti non testati.

2. Opzionale: per alternare la visualizzazione di un elenco di zone già state testate e non testate, premere l'icona .
 3. Attivare tutti i dispositivi sismici facenti parte del test sismico. I rilevatori sismici dotati di un trasmettitore di test vengono testati automaticamente. I rilevatori sismici non dotati di un trasmettitore di test devono essere attivati manualmente.
I dispositivi attivati vengono spostati dall'elenco delle zone non testate all'elenco delle zone testate.
 4. Opzionale: per stampare il test sismico, premere l'icona . Per ulteriori informazioni, consultare *Stampa di un test delle zone, Pagina 29*.
- ✓ Il test sismico è completato.

Stampa di un test delle zone

Un primo test delle zone è completato.

La stampante del sistema è collegata e pronta per la stampa.



1. Premere **Stampa Walk Test**.
 2. Scegliere tra **Stampare i punti testati** e **Stampare i punti non testati**.
- ✓ Il test delle zone con l'opzione selezionata viene stampato sul stampante del sistema.

5.8.6



Test del rilevatore di movimento

La funzione di test del rivelatore di movimento consente al LED sui rilevatori di movimento di lampeggiare ogni volta che viene rilevato un movimento.

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Avvio del test del rilevatore di movimento

1. Premere **Test di rilevam. del movim..**
Vengono visualizzate le opzioni del test rilevatore di movimento.
2. Per attivare o disattivare il test del rilevatore di movimento per tutti i rilevatori di movimento, premere **Test di movim. di tutte le aree**.
Per attivare o disattivare il test del rilevatore di movimento per tutti i rilevatori di movimento in un'area specifica, premere **Test di movim. aree selezionate**.
L'icona  indica che il test del rilevatore di movimento è attivato. L'icona  indica che il test del rilevatore di movimento è disattivato.
3. Per attivare un rilevatore di movimento, muoversi davanti ad esso.
Il LED del rilevatore di movimento lampeggia per indicare che è stato rilevato il movimento.
4. Disattivare il test del rilevatore di movimento.





Attenzione!

Il LED sui rilevatori di movimento che indica il rilevamento del movimento potrebbe essere utilizzato da potenziali intrusi per identificare eventuali parti non protette dell'area.

- ▶ Attivare la funzione di test del rilevatore di movimento solo per i test e la manutenzione. Per spegnere il LED, disattivare la funzione di test del rilevatore di movimento per le attività quotidiane.

5.8.7 Test campana e indicatore

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Esecuzione di un test campana e indicatore

- ▶ Premere **Test indicatore**.
Viene visualizzato un messaggio che indica che il test campana e indicatore è in corso. I LED verde, giallo e rosso della tastiera di comando si accendono per tre secondi. L'altoparlante della tastiera di comando emette un breve segnale acustico.
- ✓ Dopo tre secondi, il test campana per allarmi acustici è completato.
- ✓ Dopo tre minuti il test indicatore per allarmi ottici è completato.





Nota!



Il test campana e indicatore non può essere interrotto.

5.8.8 Modifica/Visualizzazione dello stato di uscita

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Visualizzazione e modifica delle uscite

1. Premere **Modif./visualiz.stato di output**.
Viene visualizzato un elenco di tutte le uscite. È inoltre possibile cercare le uscite per nome o filtrarle con lo stato "On" o "Off".
 2. Per modificare lo stato di un'uscita, premere il tasto dell'uscita.
- ✓ L'icona  indica che l'uscita è attivata. L'icona  indica che l'uscita è disattivata.



5.8.9 Autorizzazione del produttore

L'autorizzazione del produttore concede l'accesso al sistema dell'utente produttore. Nel caso in cui la centrale sia certificata secondo lo standard EN Grado 3, l'utente produttore è definito come l'utente che esegue il caricamento di nuovo firmware sulla centrale.



L'autorizzazione del produttore scade automaticamente dopo un intervallo di tempo definito che può essere configurato dall'installatore.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Attivazione o disattivazione dell'autorizzazione del produttore

1. Premere **Autorizzazione del produttore**.
Viene visualizzato il tasto **Autorizzazione del produttore**.
 2. Per attivare o disattivare l'autorizzazione del produttore, premere il tasto **Autorizzazione del produttore**.
- ✓ L'icona  indica che l'autorizzazione del produttore è concessa. L'icona  indica che l'autorizzazione del produttore non è concessa.

5.8.10 Regolazione del volume/della luminosità





Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .

✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Regolazione del volume e della luminosità della tastiera di comando

1. Premere **Regolare volume/luminosità**.

2. Per regolare il volume, premere il tasto **Volume** ed utilizzare le icone  e .
 3. Per regolare la luminosità, premere il tasto **Luminosità** ed utilizzare le icone  e .
- ✓ Il volume e la luminosità vengono regolati.

5.8.11 Impostazione della modalità giorno con cicalino

La modalità giorno con cicalino viene in genere configurata per indicare che è stata aperta una porta. Quando è attivata la modalità giorno con cicalino, la tastiera di comando emette un segnale acustico nel caso in cui sia aperta una porta nell'area locale.

Apertura del menu Servizio

- ▶ Per aprire il menu **Servizio**, premere  e .



✓ Viene visualizzato il menu **Servizio** con dodici opzioni di menu.

Attivazione o disattivazione della modalità giorno con cicalino

1. Premere **Modalità cicalino On/Off**.

Viene visualizzato il tasto **Modalità cicalino On/Off**.

2. Per attivare o disattivare la modalità giorno con cicalino, premere il tasto **Modalità cicalino On/Off**.

✓ L'icona  indica che la modalità giorno con cicalino è attivata. L'icona  indica che la modalità giorno con cicalino è disattivata.

5.8.12 Tempo di blocco

Il tempo di blocco limita il periodo di tempo in cui è consentito a un utente disinserire un'area. Il tempo di blocco viene configurato dall'installatore. È possibile configurare fino a tre intervalli al giorno del tempo di blocco in cui è consentito il disinserimento. Questi tre intervalli del tempo di blocco possono essere modificati dall'utente fino a sette giorni di anticipo.

Se l'installatore non ha configurato alcun intervallo del tempo di blocco, il disinserimento è consentito in qualsiasi momento, purché non sia limitato per altre ragioni.

Attivazione della modifica della modalità tempo di blocco

La modifica del tempo di blocco può essere attivata solo da un installatore durante la modalità installatore.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

Accesso al menu del tempo di blocco


È possibile accedere al menu **Tempo di blocco** attraverso il menu **Armare** o **Disarmare**.

1. Premere  e  o .

Viene visualizzato il menu **Armare** o **Disarmare**.

2. Selezionare **Arma le aree selezionate** o **Disarmare le aree selezionate**.

Viene visualizzato un elenco di tutte le aree.

Le aree per cui è configurato un intervallo del tempo di blocco vengono indicate con l'icona .

3. Per accedere al menu **Tempo di blocco**, selezionare l'area e premere .

✓ Viene visualizzato il menu **Tempo di blocco** con le tre opzioni di menu.




In alternativa, è possibile accedere al menu **Tempo di blocco** attraverso il menu **Stato**.

- ▶ Per ulteriori informazioni, consultare *Visualizzazione dello stato dell'area*, Pagina 22.

Il menu Tempo di blocco







- Opzione 1: **Mostr temp di blocco**
Scegliere questa opzione per visualizzare il tempo di blocco.
- Opzione 2: **Modif temp di blocco**
Scegliere questa opzione per modificare il tempo di blocco. Questa opzione non è disponibile se la modifica del tempo di blocco non è stata attivata dall'installatore o è stata eseguita al di fuori di un intervallo del tempo di blocco.
- Opzione 3: **Mostra Aree associate**
Scegliere questa opzione per visualizzare le aree per le quali è stato configurato il tempo di blocco.

Visualizzazione del tempo di blocco

1. Premere **Mostr temp di blocco**.
 2. Per scegliere il giorno per cui si desidera visualizzare gli intervalli del tempo di blocco configurati, utilizzare i tasti **Giorno**, **Mese** e **Anno**, nonché le icone  e .
 3. Per confermare, premere .
- ✓ Gli intervalli del tempo di blocco per cui è consentito il disinserimento vengono visualizzati per la data selezionata.

Modifica del tempo di blocco

L'opzione **Modif temp di blocco** è disponibile solo se la modifica del tempo di blocco è stata attivata dall'installatore e durante un intervallo del tempo di blocco in cui era consentito il disinserimento.

1. Premere **Modif temp di blocco**.
 2. Per scegliere il giorno per cui si desidera modificare gli intervalli del tempo di blocco configurati, utilizzare i tasti **Giorno**, **Mese** e **Anno**, nonché le icone  e . È possibile modificare gli intervalli del tempo di blocco per i prossimi sette giorni.
 3. Per confermare, premere .
Gli intervalli del tempo di blocco per cui è consentito il disinserimento vengono visualizzati per la data selezionata.
 4. Selezionare l'intervallo del tempo di blocco che si desidera modificare.
 5. Per modificare l'intervallo del tempo di blocco, utilizzare i tasti **Ore**, **Minuti** e **Secondi** per impostare l'inizio (riga superiore) e la fine (riga inferiore) dell'intervallo del tempo di blocco, nonché le icone  e .
 6. Per confermare, premere .
Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- ✓ L'intervallo del tempo di blocco è modificato.

Visualizzazione delle aree associate

- ▶ Premere **Aree associate**.
- ✓ Vengono visualizzate le aree per cui sono configurati intervalli del tempo di blocco.

5.9 Programmi interni



I programmi interni vengono configurati dall'installatore e vengono eseguiti o interrotti dall'utente.

Un programma interno è un elenco di dispositivi selezionati in maniera indipendente dell'area a cui appartengono. Mediante l'esecuzione del programma interno, questi dispositivi sono inseriti internamente. Significa che se per qualsiasi di questi dispositivi viene attivato un allarme, l'allarme viene visualizzato sulla tastiera di comando, ma non segnalato nel centro di monitoraggio.



È possibile configurare fino a 14 programmi interni.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

Apertura del menu Programma interno

- ▶ Per aprire il menu **Programma interno**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Programma interno** con tutti i programmi interni configurati.

Esecuzione e interruzione dei programmi interni



- ▶ Premere il programma interno che si desidera eseguire o interrompere. È inoltre possibile cercare i programmi interni per nome o filtrare i programmi interni attivi e inattivi.
- ✓ L'icona  indica che il programma interno è in esecuzione. L'icona  indica che il programma interno è interrotto.

5.10 Memoria eventi

La memoria eventi fornisce l'accesso alle funzioni degli eventi del dispositivo.

- ▶ Per informazioni sulla procedura di visualizzazione degli eventi del sistema, quali manomissioni o guasti, consultare *Memoria eventi, Pagina 24*.

Apertura del menu Evento

- ▶ Per aprire il menu **Evento**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **Evento** con quattro opzioni di menu.

Il menu Evento

- Opzione 1: **Visualizzare memoria eventi**
Scegliere questa opzione per visualizzare gli eventi del sistema archiviati nella centrale di controllo dal momento dell'ultima creazione della memoria eventi.
- Opzione 2: **Cancellare memoria eventi**
Scegliere questa opzione per eliminare il contenuto della memoria eventi.
- Opzione 3: **Visualizzare contatore allarme**
Scegliere questa opzione per visualizzare il numero di allarmi segnalati dal momento dell'installazione del sistema di allarme.
- Opzione 4: **Silenzio**
Scegliere questa opzione per tacitare l'allarme acustico sulla tastiera di comando locale e tutti gli allarmi acustici dei dispositivi remoti.

Visualizzazione della memoria eventi

- ▶ Premere **Visualizzare memoria eventi**.
- ✓ Vengono visualizzati gli eventi del sistema.

Cancellazione della memoria eventi

- ▶ Premere **Cancellare memoria eventi**.
- ✓ Il contenuto della memoria eventi viene eliminato.

Visualizzazione del contatore allarme

- ▶ Premere **Visualizzare contatore allarme**.
- ✓ Viene visualizzato il numero di allarmi segnalati dal momento dell'installazione del sistema di allarme.

Tacitazione



- ▶ Premere **Silenzio**.
Viene visualizzato un messaggio di conferma.
- ✓ L'allarme acustico sulla tastiera di comando locale e tutti gli allarmi acustici dei dispositivi remoti vengono tacitati.

5.11 Gestione dell'accesso remoto

L'installatore utilizza il software per la programmazione remota (RPS) per programmare il sistema MAP. L'accesso remoto può essere attivato o disattivato dall'utente, nel caso in cui l'utente sia stato inizialmente autorizzato dall'installatore.

- ▶ Per ulteriori informazioni, contattare l'installatore o l'amministratore del sistema.

Apertura del menu RPS

- ▶ Per aprire il menu **RPS**, premere  e .
- ✓ Viene visualizzato il menu **RPS**.

Attivazione dell'accesso remoto

- ▶ Premere **Autorizzare l'accesso RPS**.
- ✓ Il tasto **Autorizzare l'accesso RPS** diventa grigio chiaro e l'accesso remoto viene attivato.

Disattivazione dell'accesso remoto

- ▶ Premere **Annullare l'autorizzazione RPS**.
- ✓ Il tasto **Annullare l'autorizzazione RPS** diventa grigio chiaro e l'accesso remoto viene disattivato.

6 Risoluzione dei problemi

Contattare l'installatore in caso di problemi o di eventuali comportamenti inaspettati del sistema.

7

Manutenzione

Pulizia dell'alloggiamento

1. Se l'alloggiamento della tastiera di comando è sporco, pulirlo con un panno morbido inumidito.
2. Non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi.
3. Assicurarsi che nessun fluido penetri all'interno dell'alloggiamento.

Pulizia dello schermo LCD

- ▶ Per rimuovere impronte o polvere dallo schermo LCD, utilizzare un panno morbido lievemente inumidito con acqua.



Dispositivi elettrici ed elettronici obsoleti

I dispositivi elettrici o elettronici non più utilizzabili devono essere raccolti separatamente ed inviati ad un impianto di riciclaggio compatibile con l'ambiente (in conformità alla direttiva WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).

Per lo smaltimento di dispositivi elettrici o elettronici obsoleti, è necessario utilizzare i sistemi di restituzione e di raccolta locali.

Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Robert-Bosch-Ring 5

85630 Grasbrunn

Germany

www.boschsecurity.com

© Bosch Sicherheitssysteme GmbH, 2016

